





# Proiectul de Constituție

(Urmare din pag. 14)

lui este o îndatorire a fiecărui cetățean.

Art. 8. — Comerțul intern și extern este reglementat și controlat de Stat și se exercită de întreprinderi comerciale de Stat, particulare și cooperative.

Art. 9. — Proprietatea particulară și dreptul de moștenire sunt recunoscute și garantate prin lege.

Proprietatea particulară a gonisită prin muncă și economisire, se bucură de o protecție specială.

Art. 10. — Exproprierea de utilitate publică pot fi făcute pe baza unei legi și cu o dreaptă despăgubire stabilită de justiție.

Art. 11. — Când interesul general o cere, mijloacele industriale de producție care sunt proprietate a persoanelor particulare, pot deveni proprietate a Statului, adică bun al poporului, în condițiile prevăzute prin lege.

Art. 12. — Munca este factorul de bază al vieții economice a Statului.

Ea este o datorie a fiecărui cetățean.

Statul acordă sprijin tuturor celor ce muncesc pentru a-i apăra împotriva exploatarei și pentru a ridica nivelul lor de trai.

Art. 13. — Statul acordă protecție inițiativei particulare puse în slujba intereselor generale.

Art. 14. — Pământul aparține celor ce îl muncesc.

Statul protejează proprietatea de muncă țărăneasca.

El încurajează și sprijină cooperarea sătească.

Pentru a stimula ridicarea agriculturii, Statul poate crea întreprinderi agricole, proprietate a Statului.

Art. 15. — Statul îndrumază și planifică economia națională în vederea dezvoltării puterii economice a țării, a asigurării bunei stări pentru popor și a garantării independenței naționale.

## III

### DREPTURILE ȘI ÎNDATORIILE FUNDAMENTALE ALE CETĂȚENILOR

Art. 16. — Toți cetățenii Republicii Populare Române, fără deosebire de sex, naționalitate, rasă, religie, grad de cultură sau stare materială, sunt egali în fața legii.

Art. 17. — Orice propăvădure sau manifestare a unei de rasă de naționalitate sau religie se pedepsește de lege.

Art. 18. — Toți cetățenii, fără deosebire de sex, naționalitate, rasă, religie, grad de cultură, profesiune, deopotrivă militarii, magistrații și funcționarii publici, au dreptul să alege și să fie aleși în toate organele Statului.

Dreptul de a alege și de a fi aleși au toți cetățenii care au implinit vârsta de 18 ani iar dreptul de a fi aleși și de a fi aleși au toți cetățenii care au implinit vârsta de 23 ani.

Nu se bucură de dreptul vot persoanele interzise, incapacabile, lipsite de drepturi civile și politice nedemne, declarate ca atare de organele în drept conform legii.

Art. 19. — Cetățenii au dreptul la muncă.

Statul asigură dreptul acest drept prin organizarea și dezvoltarea planificată a economiei naționale.

Art. 20. — Cetățenii au dreptul la odihnă.

Dreptul la odihnă este asigurat prin reglementarea orelor de muncă prin organizarea caselor de odihnă, sanatorii, cluburi, parcuri și așezăminte special amenajate.

Art. 21. — Femeia are drepturi egale cu bărbatul în toate domeniile vieții de Stat de drept privat în domeniul economic, social și politic.

La muncă egală, femeia are drept la salariu egal cu bărbatul.

Art. 22. — Femeia mamă și copilul până la vârsta de 18 ani, se bucură de protecție deosebită, stabilită prin lege.

Art. 23. — În Republica Populară Română, toți cetățenii au dreptul la învățământ.

Statul asigură îndeplinirea acestui drept prin organizarea și dezvoltarea învățământului primar obligatoriu și gratuit, prin burse de Stat acordate elevilor și studenților merituosi și prin organizarea și dezvoltarea învățământului profesional și tehnic.

Art. 24. — Statul încurajează și sprijină dezvoltarea științei și artei și organizează institute de cercetări bibliotecii, edituri, teatre, muzee, conservatorii.

Art. 25. — În Republica Populară Română naționalitățile conlocuitoare au drepturi și îndatoriri egale cu cetățenii de naționalitate Română.

Dreptul de folosire a limbii materne, este asigurat.

Statul asigură exercitarea acestor drepturi prin organizarea învățământului de toate gradele în limba maternă.

Administrația și Justiția în circumscripțiile cu o populație de cel puțin 30 la sută, de alte naționalități decât cea română, vor utiliza și limba naționalității respective prin numiri de funcționari români sau de altă naționalitate care cunosc limba naționalității conlocuitoare.

Limba și literatura română sunt obligatorii în toate școlile, de orice grad.

Art. 26. — Statul poartă grijă de sănătatea publică prin înființarea și dezvoltarea de servicii sanitare.

Statul asigură ocrotire socială pentru boli, accidente, și invaliditate rezultate din muncă sau din timpul muncii în serviciul patronajului sau în serviciul de apărare a Statului acordând asistență me-

dicală atât pentru salariații săi cât și salariaților întreprinderilor particulare, a căror contribuție se fixează prin lege.

Art. 27. — Familia se bucură de protecția Statului și sunt valabile numai actele de stare civilă încheiate de organele Statului.

Art. 28. — Libertatea conștiinței și libertatea religioasă, sunt garantate de Stat.

Comunitățile religioase sunt libere să se organizeze dacă ritul și practicile nu contravin constituției, securității publice și moralei.

Ele nu vor putea întreține școli decât pentru educarea persoanelor necesare practicii acestor culte.

Art. 29. — Libertatea individuală a cetățenilor este garantată.

Nimeni nu poate fi arestat și deținut mai mult de 48 ore fără un mandat al parchetului, al organelor de instrucție stabilite de lege sau autorizarea instanțelor judecătorești conform prevederilor legii.

Art. 30. — Domiciliul este inviolabil.

Nimeni nu poate intra în domiciliul sau în reședința cetățenilor fără învoirea acestuia decât în baza unui ordin scris al autorității competente și în prezența cetățeanului sau în caz de flagrant delict.

Art. 31. Nimeni nu poate fi condamnat decât în baza hotărârilor judecătorești în conformitate cu legea.

Art. 32. — Libertatea presei, cuvântului, întrunirilor, cortagiilor și manifestațiilor este garantată.

Posibilitatea exercitării a-

cestor drepturi este garantată prin faptul că mijloacele de tipărit sunt asigurate și sălile de întrunire sunt puse la dispoziția celor ce muncesc.

Art. 34. — Cetățenii au dreptul de a se asocia și organiza dacă scopul urmărit nu este îndreptat împotriva ordinii democratice stabilite prin lege.

ORICE ASOCIAȚIE cu caracter fascist sau anti-democratic este interzisă și pedepsită de lege.

Art. 34. — Secretul corespondenței este garantat.

Numai în cazuri de instrucție penală stare de asediu sau în caz de mobilizare corespondența poate fi controlată.

Art. 35. — Orice cetățean are dreptul de petiționare precum și dreptul de a cere organelor prevăzute de lege trimiterea în judecată a oricărui funcționar public pentru infracțiunile săvârșite în timpul prestării serviciului.

Art. 36. — Republica Populară Română acordă dreptul de refugiu tuturor străinilor urmăriți pentru lupta lor democratică, pentru lupta de eliberare națională sau activitate științifică și culturală.

Art. 37. — Serviciul militar este obligatoriu pentru toți cetățenii în conformitate cu legea.

Apărarea Patriei este o datorie a tuturor cetățenilor.

Trădarea de patrie, călcarea jurământului, trecerea în slujba dușmanilor, aducerea de prejudicii puterii militare a statului constituie crima cea mai gravă față de popor și se pedepsește cu toată asprimea de lege.

(continuare în no. viitor)

## Intensificarea schimburilor comerciale dintre România și țările vecine

În cadrul schimburilor comerciale cu străinătatea, guvernul român a încheiat de curând un protocol la acordul comercial româno-țehoslovac.

Conform acestui protocol, vom exporta în Cehoslovacia 22.000 vago. porumb.

În afară de aceste tratative, în momentul de față se duc negocieri comerciale cu o delegație comercială polonă, care se află de mai mult timp în Capitală.

S'au întocmit deasemeni lucrările pentru încheierea unui nou acord comercial cu Jugoslavia. În acest scop, în momentul de față se află în Capitală o delegație în frunte cu ministrul adjunct al comerțului jugoslav — Vember.

## Ședința asociației „Prietenii Scânteii”

În ziua de 29 Februarie a.c., a avut loc la Deva, ședința Comitetului Asociației „Prietenii Scânteii”, cu președinții filialelor din județ.

În cadrul ședinței — deschisă de președintele Asociației, d. Gh. Stroescu Consilier la Curtea de Apel Deva, — s'au dat rapoartele de activitate, trasându-se, ca încheiere sarcini de viitor ale filialelor.

## ANUNȚ

Centrul de Instrucție Orănceri Deva, angajează doi bucătari pentru prepararea hranei trupelor și potei.

Doritorii se vor adresa în orice zi la Centrul de Instrucție Orănceri, cu actele în regulă.

In cinstea lui 8 Martie

## Brigada „Ana Pauker” a prestat 240 ore muncă voluntară la I.M.S. Hunedoara

Unul din punctele esențiale înscrise în programul organizației unice de femei, este contribuția la opera de reconstrucție a țării. Prin eforturile cu care muncesc în diferite întreprinderi ca muncitoare sau în brigăzi de muncă voluntară, femeile sunt la datorie.

Brigada de femei Ana Pauker din Hunedoara a prestat în ultima săptămână 240 de ore de muncă în uzinele I.M.S. Una din cele două echipe ale brigăzii a descărcat 35 m. c., de nisip, iar cealaltă a eliberat un coridor de legătură între două ateliere, mutând 12.000 buc. sape și așezându-le în perfectă ordine în altă magazie.

Vioiciunea și dragostea cu care au prestat această muncă, fac dovada înțelegerii cu care femeile îmbrățișează programul organizației lor unice și hotărârea lor de a contribui prin muncă la câștiga

rea marelui victorie a Frontului Democratiei Populare în alegerile din 28 Martie.

## STAMPILE

în cauciuc și zinc

Adresați-vă la administrația:

„Zori Noi”

### Vânători!

Pentru sezonul de vânătoare cușpuriați munții produși de:

**UZINELE METALURGICE C.M.C.-CUGIR**  
Căști, tuburi, aluce, corluș de țevi caldă și caldăle care după lungă experiență lansază produse de cea mai bună calitate realizând cu orice produs obțin-



Toate produsele noastre poartă inițialile C.M.C.-Cugir

# Forțele democrației și ale păcii cresc mereu în lumea întreagă

## Discursul tov. Gheorghe Dimitrov la Congresul Uniunii Sindicale Bulgare

SOFIA. — Gheorghe Dimitrov, președintele consiliului de miniștri al Republicii Populare Bulgare, a ținut un discurs în fața delegaților veniți din toată țara în al doilea congres al Uniunii Sindicale, spunând printre altele:

Sub auspiciile Frontului Patriei, care se sprijină în primul rând pe clasa muncitoare, a fost începută reorganizarea statului și a societății pe baza a noului principii. Această reorganizare a dat loc la următoarele schimbări radicale în rolul diferitelor clase ale societății bulgare.

1. Clasa capitaliștilor a fost înlăturată de la conducerea societății, a economiei naționale și a statului.

2. Prin reforma agrară, marea proprietate agricolă parazită a fost lichidată.

3. Intelectualii, aserviți în trecut capitaliștilor își pun astăzi din ce în ce mai mult forțele și talentele în slujba Republicii Populare Bulgare.

Aceste schimbări adânci, intervenite după 9 Septembrie, au provocat modificări fundamentale în raportul de forțe dintre clasele din Bulgaria. Societatea bulgară are în prezent două clase sociale producătoare — clasa muncitoare și clasa țărăneasă — care nu au interese contradictorii. Alături de ele, muncesc și produc intelectuali progresiști.

**Consecințele profundelor schimbări din Bulgaria**

Toate aceste schimbări sunt aspecte diferite ale unui proces profund ce se produce în Bulgaria și care se va accentua tot mai mult în viitor.

Consecințele cele mai importante ale acestor profunde schimbări sunt:

Obligația pentru clasa muncitoare de a munci din răspundere pentru a lichida divergențele existente pentru a aplana toate neînțelegerile și pentru a educa aceste noi pături sociale, pentru ca ele să dobândească o nouă conștiință activă și patriotică.

Chemarea clasei muncitoare de a contribui în condiții noi la colaborarea frățească și prietenia indestructibilă cu țărănia muncitoare

## Poporul va sprijini în alegeri forța care a dovedit că știe să-și îndeplinească angajamentele

(Urmare din pag. 1a)

Manifestul program poate susține pe drept cuvânt că în țara noastră s'au înfăptuit dela 6 Martie și până azi mari prefaceri politice și economice.

Astăzi pământul moșierilor a devenit proprietatea țăranilor nevoiași cu toată împotrîvirea îndârjită a întregii reacțiuni în frunte cu fostul rege. Cine nu și aduce aminte că reforma agrară a fost legiferată după ce țăranii îndemnați și ajutați de muncitori au intrat pe pământurile boierești.

A fost întărită moneda națională, punându-se capăt haosului financiar, a fost lichidată inflația fără împrumuturi de peste graniță, producția a început să crească în mod simțitor, a fost echilibrat bugetul pentru prima dată după ani îndelungași. Cine în afară de cei care în trecut trăiau în huzur nu simte azi condițiile de viață și nivelul de trai al masei care se îmbunătățește treptat. Nu trebuie și nici nu se poate uita însă faptul că această îmbunătățire a fost și este posibilă datorită alungării din viața politică și treptat și din cea economică a elementelor reacționare și sabotare care știu că numai pe spina masei ar putea să huzuzească în Belgia.

Participarea masei populare la această luptă la clădirea unei vieți noi este subliniată în manifestul program.



Gheorghe Dimitrov

Consiliul Economic și Social al O. N. U a luat în discuție

## Refuzul Statelor Unite de a înapoia aurul Jugoslaviei

NEW-YORK. — Comitetul economic de pe lângă Consiliul Economic și Social al ONU a început examinarea plângerii Jugoslaviei în legă-

cu meseriași și organizațiile lor.

Noua responsabilitate a clasei muncitoare ca una ce este în fruntea conducerii Statului și îndeplinește o misiune istorică de a asigura progresul țării asumându-și sarcini grele, Clasa care a istoria îi rezervă un rol conducător trebuie să suporte cu răbdare și cu tărie toate dificultățile și lipsurile vremelnice.

**Asigurarea independenței și suveranității naționale a Statului.**

O altă sarcină importantă — a continuat Dimitrov — este acela de a mări puterea defensivă a țării noastre și de a asigura independența și suveranitatea națională a statului prin unirea și mobilizarea tuturor forțelor noastre și prin întărirea prieteniei noastre cu popoarele democratice și cu Uniunea Sovietică.

Dimitrov a îndemnat în concluzie pe ascultători să nu dea nici o crezare șovinerilor perfide despre iminența unui nou război mondial. Forțele democrației și ale păcii cresc mereu în lumea întreagă iar acest fapt este pentru noi o asigurare suficientă că putem să continuăm cu hotărâre munca noastră creatoare și să nu ne lăsam intimidăți de amenințări și de șantaj — a încheiat președintele consiliului de miniștri.

## Campania electorală din Italia INCÂLCAREA LEGII ELECTORALE de către guvernul de Gasperi Vaticanul a transformat biserica în instrument electoral

Comitetul Național pentru asigurarea libertăților electorale, alcătuit din reprezentanți ai 13 partide politice, a adoptat o rezoluție cu privire la atitudinea provocatoare a partidului creștin democrat și discursurile roștite de președintele guvernului, de Gasperi, în cursul campaniei electorale.

În această rezoluție, se confirmă faptul că de Gasperi a violat acordul cu privire la ducerea păcii la campania electorală și a început lupta electorală pe platforma unui

război religios.

Comitetul Național constată că, în colaborare cu partidul creștin democrat, Vaticanul așază conflictele religioase și transformă biserica în un instrument electoral, ceea ce este contrariu legii electorale.

În sfârșit, rezoluția subliniază faptul că președintele trebuie să se supună prevederilor acordului, care a fost semnat și de partidul său, și apelați la toți italieni să mențină ordinea și pacea în perioada pre-electorală.

## Epuizarea împrumutului american efectuat de guvernul Atlee

WASHINGTON. — Miercuri noaptea, ministerul de finanțe al Statelor Unite a anunțat că Anglia a retras ultima tranșă a împrumutului ei de 3.750.000.000 dolari. Retragerea ultimei tranșe a avut loc la 1 Martie.

La început se aștepta ca împrumutul să dureze între 3 și 5 ani, dar el a durat numai 19 luni și jumătate.

Epuizarea acestui ultim credit important britanic din Statele Unite s'a produs puțin timp după ce o Carte Albă a guvernului britanic a declarat că Anglia se află într-adevăr în fața falimentului.

**Statele Unite înlătură Anglia de pe piețele mondiale**

LONDRA. — În timp ce Marea Britanie se leagă din ce în ce mai mult de politica imperialismului dolarului, magnații din Wall-Street înlătură treptat Marea Britanie de pe piețele mondiale.

Debușurile britanice scad zilnic, și aceasta se întâmplă nu numai în

Statele Unite dar și în Canada și America de Sud pretinzând producătorii americani punând mâna pe piețele britanice.

## Garanția securității — Cehoslovaciei este aliața cu Uniunea Sovietică

În cadrul unei conferințe de presă, ministrul de externe cehoslovac Jan Masaryk a declarat că principală sarcină a guvernului cehoslovac este crearea garanțiilor ca agresiunea germană nu va renaște. Pentru acest motiv dorim ca Germania să devină o țară democratică și unitară. Garanția securității noastre nu poate fi decât alianța cu Uniunea Sovietică și de aceea locul nostru este totdeauna alături de ea.

## Acțiunea de salvare a copiilor greci

Mii de copii vor fi adăpostiți în țările democratice

Postul de radio Grecia Liberă anunță că soarta copiilor din Grecia este foarte grea. Aviația monarho-fascistă bombardează mereu satele eliberate în parte sau complet, și până în momentul de față au fost omorâți sute de copii.

În ultimul timp, după ce s'au consultat cu părinții comitetelor populare din sectoarele eliberate au hotărât să roage organizațiile din țările democrației populare din Europa să ajute pe părinții din teritoriul eliberat al Greciei să-și salveze copiii. Organizațiile de masă din țările democrației populare au consimțit să găzduiască copii greci și să le dea tot ajutorul necesar.

Această hotărâre a fost primită cu recunoștință de populația din Grecia eliberată. S'a hotărât să se trimită copiii între 3 și 13 ani. Fiecare grup de 25 copii va fi întovărit de un institutor sau institutoare, care se va ocupa de instrucția copiilor.

Până în prezent, 1.700 din 58 sate din Grecia de Nord și-au încredințat 4784 copii între 3 și 13 ani, care vor fi trimiși dincolo de frontierele Greciei.

in 24 OURE

— Intreaga presă din Capitala Jugoslaviei publică extrase din Manifestul-Program al Frontului Democrației Populare din România în vederea campaniei electorale.

În titluri se evidențiază că Frontul Democrației Populare se angajează să întărească relațiile de prietenie și colaborare cu toate țările vecine democratice.

— În Belgia, din cauza unor șoviniști că francul belgian va fi devalorizat, mulți posesori de bilete de 1.000 franci le oferă numai pentru 800 franci.

— Doi dintre cei mai mari bancheri ai Spaniei fasciste au pleat

B. Someșeleanu